

## RESEARCH OUTPUTS / RÉSULTATS DE RECHERCHE

### La bataille de Qadech de Ramsès II

OBSOMER, Claude

*Published in:*  
De la Nubie à Qadech

*Publication date:*  
2016

*Document Version*  
Première version, également connu sous le nom de pré-print

#### [Link to publication](#)

*Citation for pulished version (HARVARD):*  
OBSOMER, C 2016, La bataille de Qadech de Ramsès II: les n'arin, sekou tepy et questions d'itinéraires. Dans C Karlshausen & C Obsomer (eds), *De la Nubie à Qadech: La guerre dans l'Égypte ancienne*. Connaissance de l'Égypte Ancienne, VOL. 17, Safran, Bruxelles, p. 85-174.

#### **General rights**

Copyright and moral rights for the publications made accessible in the public portal are retained by the authors and/or other copyright owners and it is a condition of accessing publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

- Users may download and print one copy of any publication from the public portal for the purpose of private study or research.
- You may not further distribute the material or use it for any profit-making activity or commercial gain
- You may freely distribute the URL identifying the publication in the public portal ?

#### **Take down policy**

If you believe that this document breaches copyright please contact us providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.

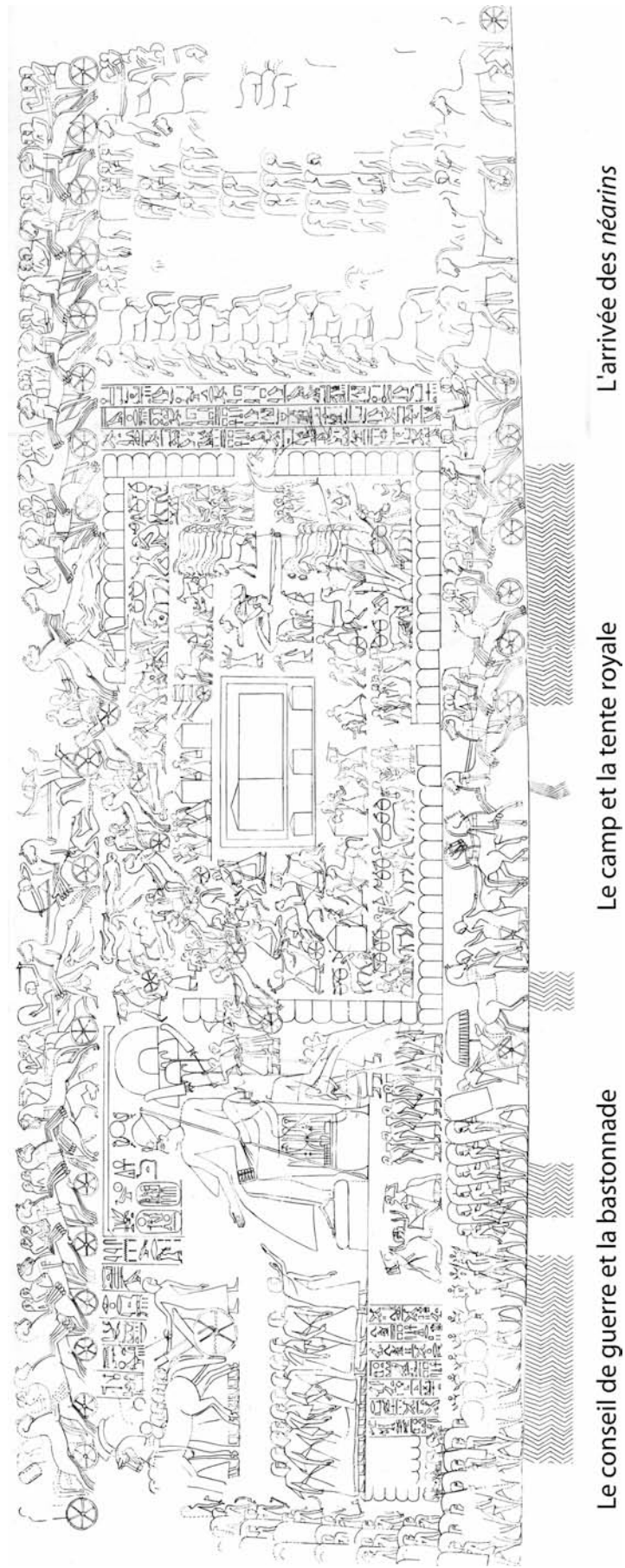


Fig. 1. Le camp, pylône de Louqsor (WRESZINSKI 1935, pl. 82)

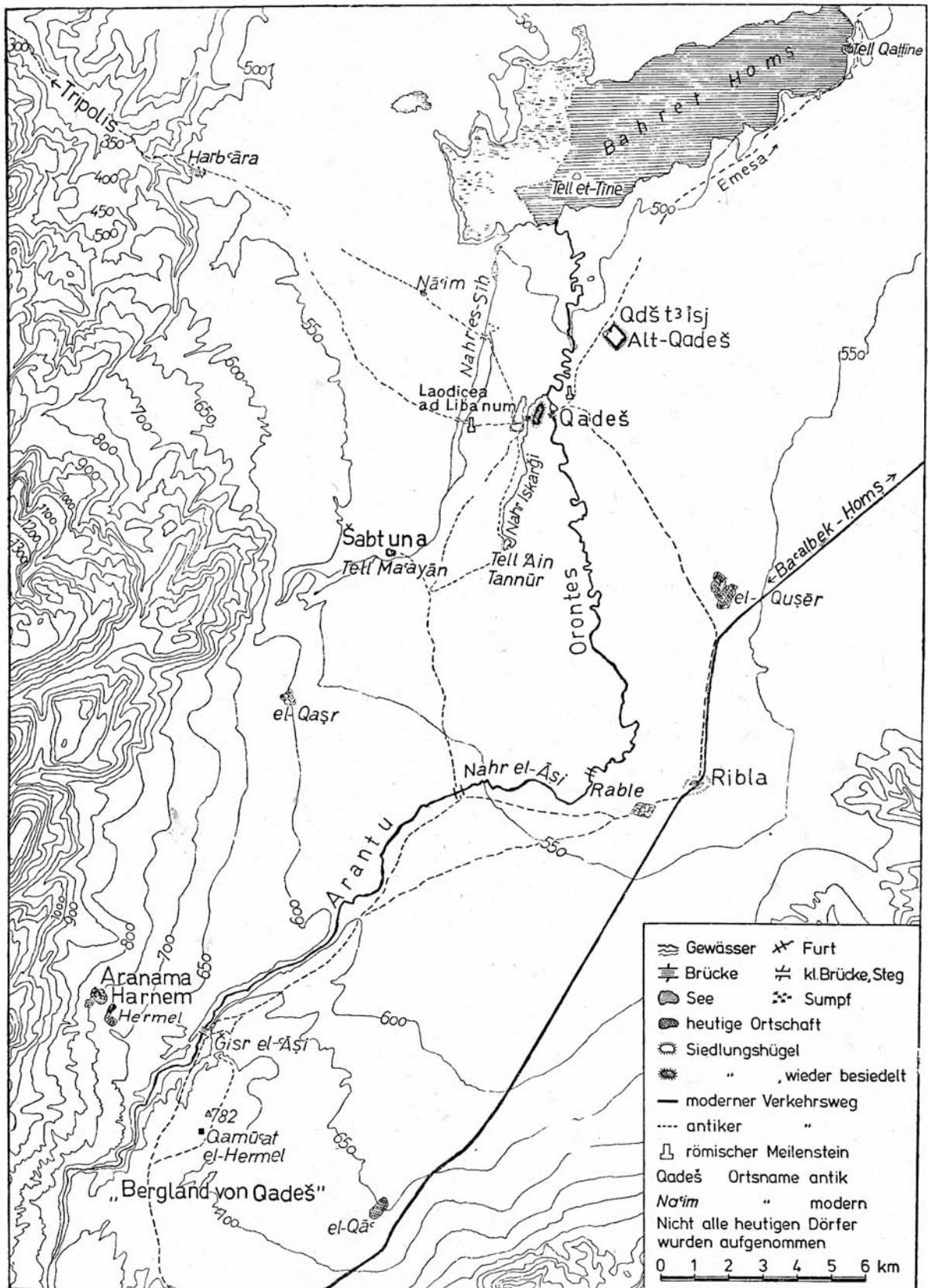


Fig. 2. Les environs de Qadech (KUSCHKE 1979, p. 9)

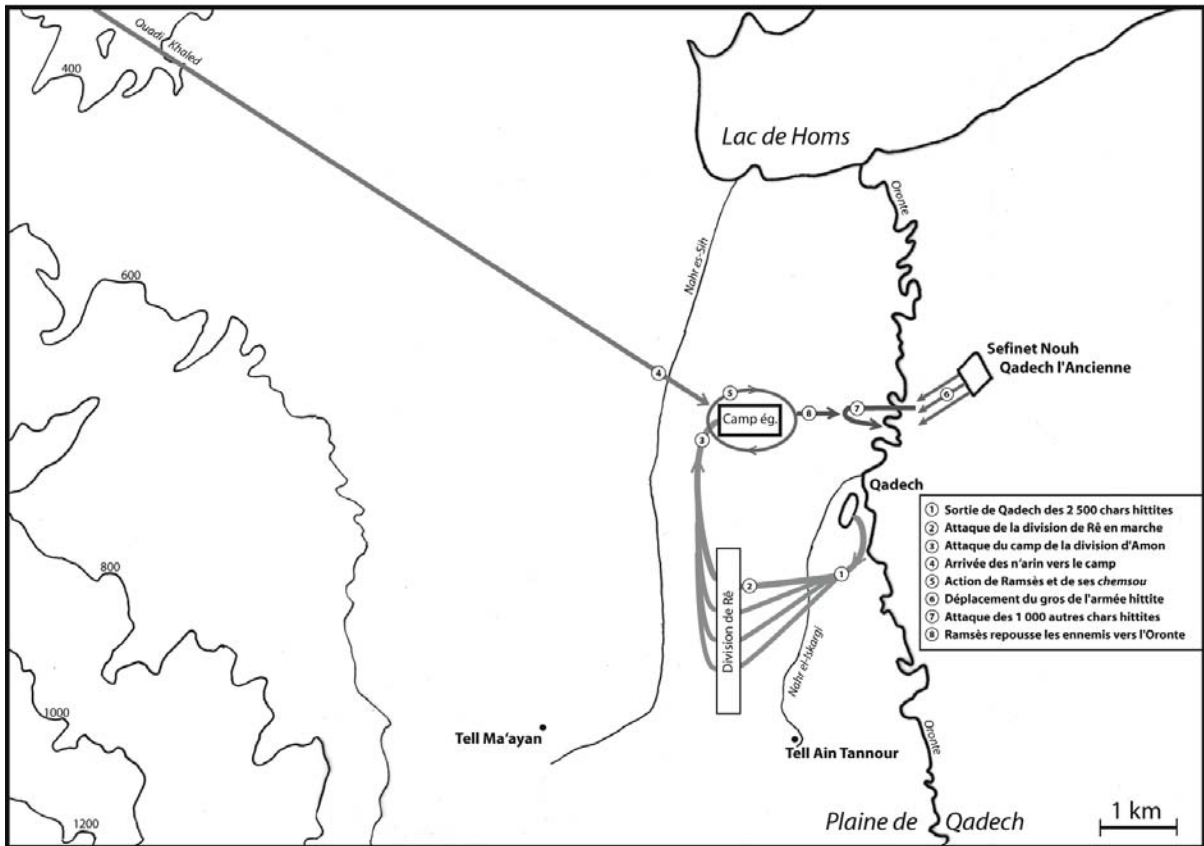


Fig. 3. Principales phases de la bataille de Qadesh

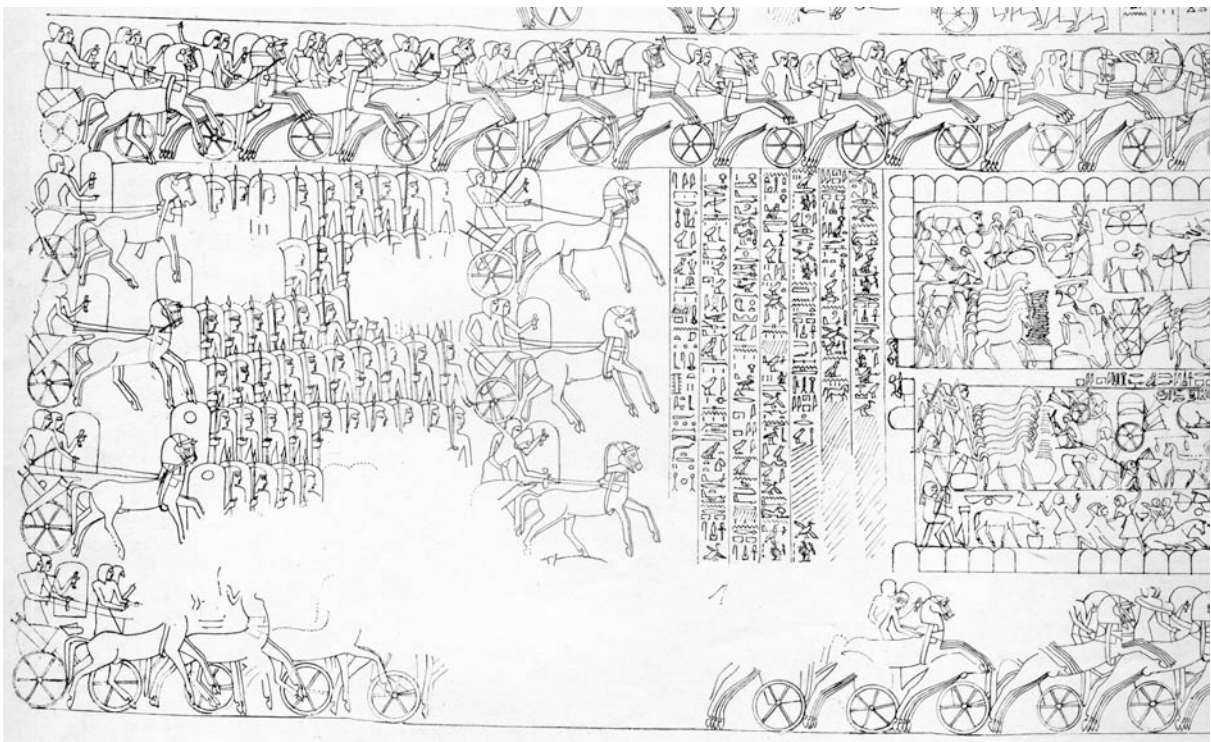


Fig. 4. L'arrivée des N'arin, Abou Simbel (WRESZINSKI 1935, pl. 170)

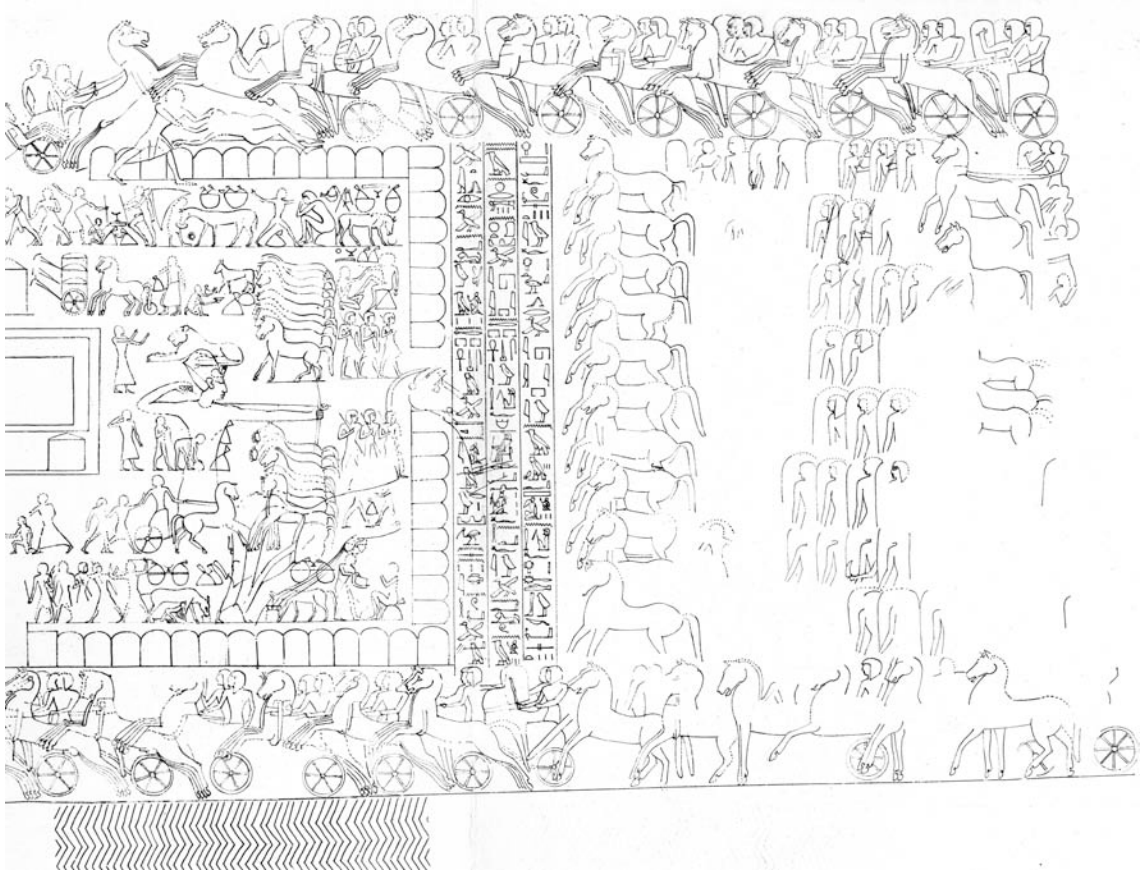


Fig. 5. L'arrivée des N'arin, pylône de Louqsor (WRESZINSKI 1935, pl. 82)

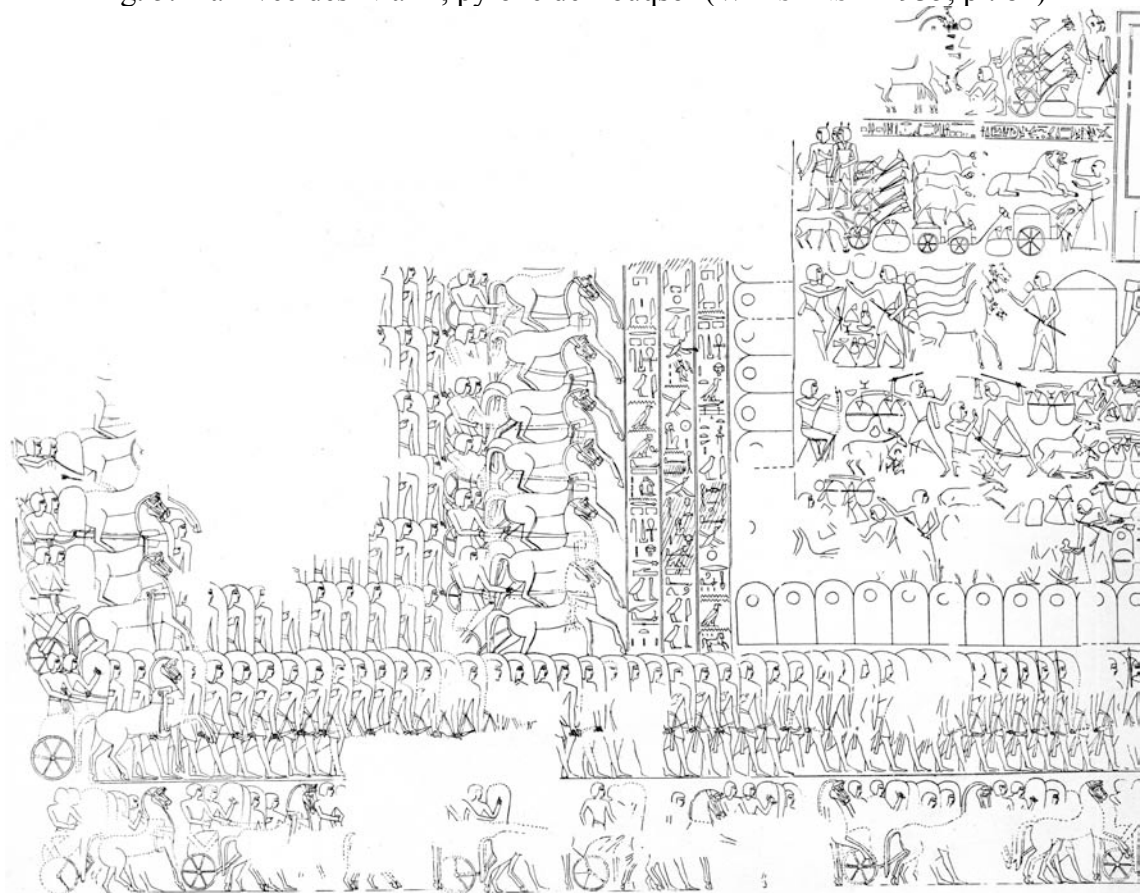


Fig. 6. L'arrivée des N'arin, pylône du Ramesséum (WRESZINSKI 1935, pl. 92)



Fig. 7. La troupe des n'arin, temple de Ramsès II à Abydos (photo Obsomer)



Fig. 8. Les chardanes de Ramsès II, temple de Ramsès II à Abydos (photo Obsomer)

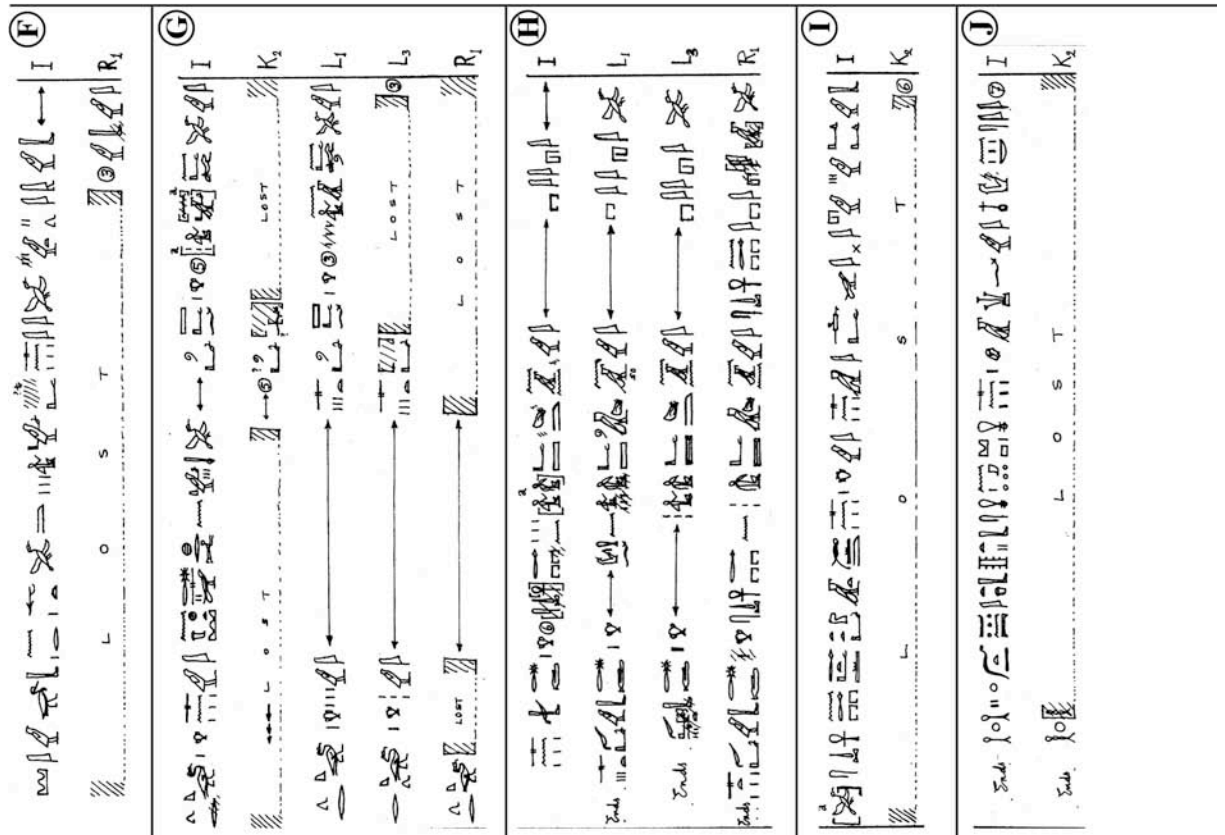
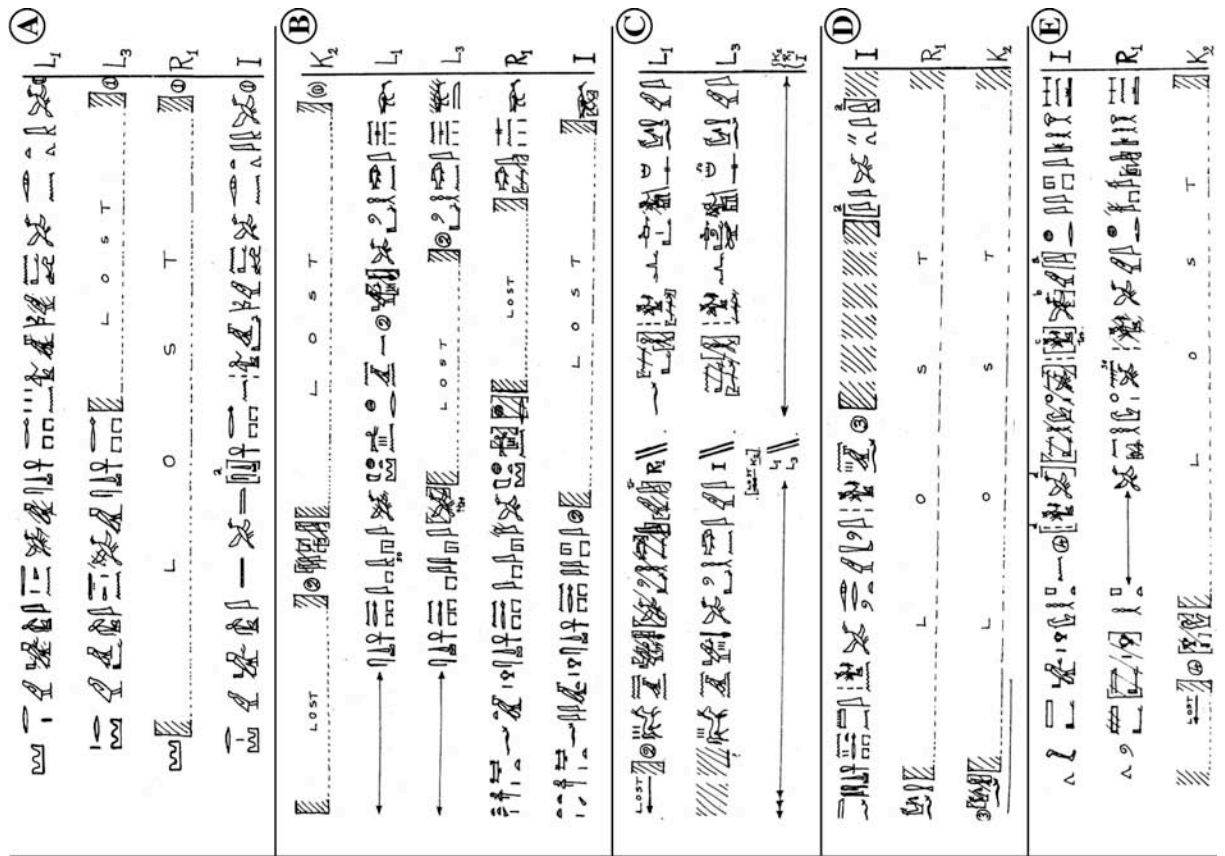


Fig. 9. La légende R 11 d'après Kitchen (*KRI* II, 131.2-133.2)



a



b

Fig. 10. Légende R 11 à Louqsor :  
(a) Pylône (KUENTZ 1928, pl. XXXIII b) ; (b) Mur de la colonnade (photo Obsomer)



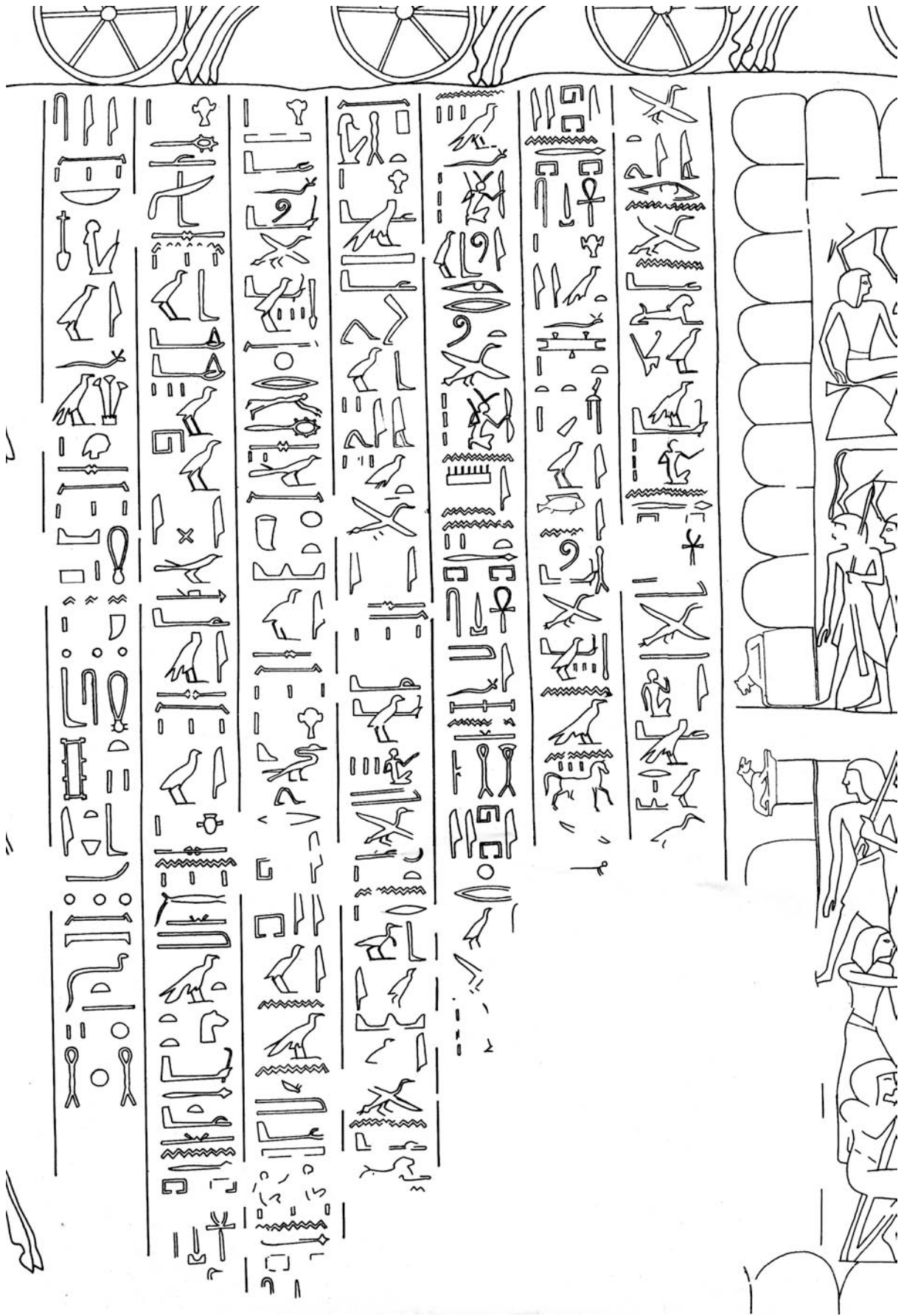
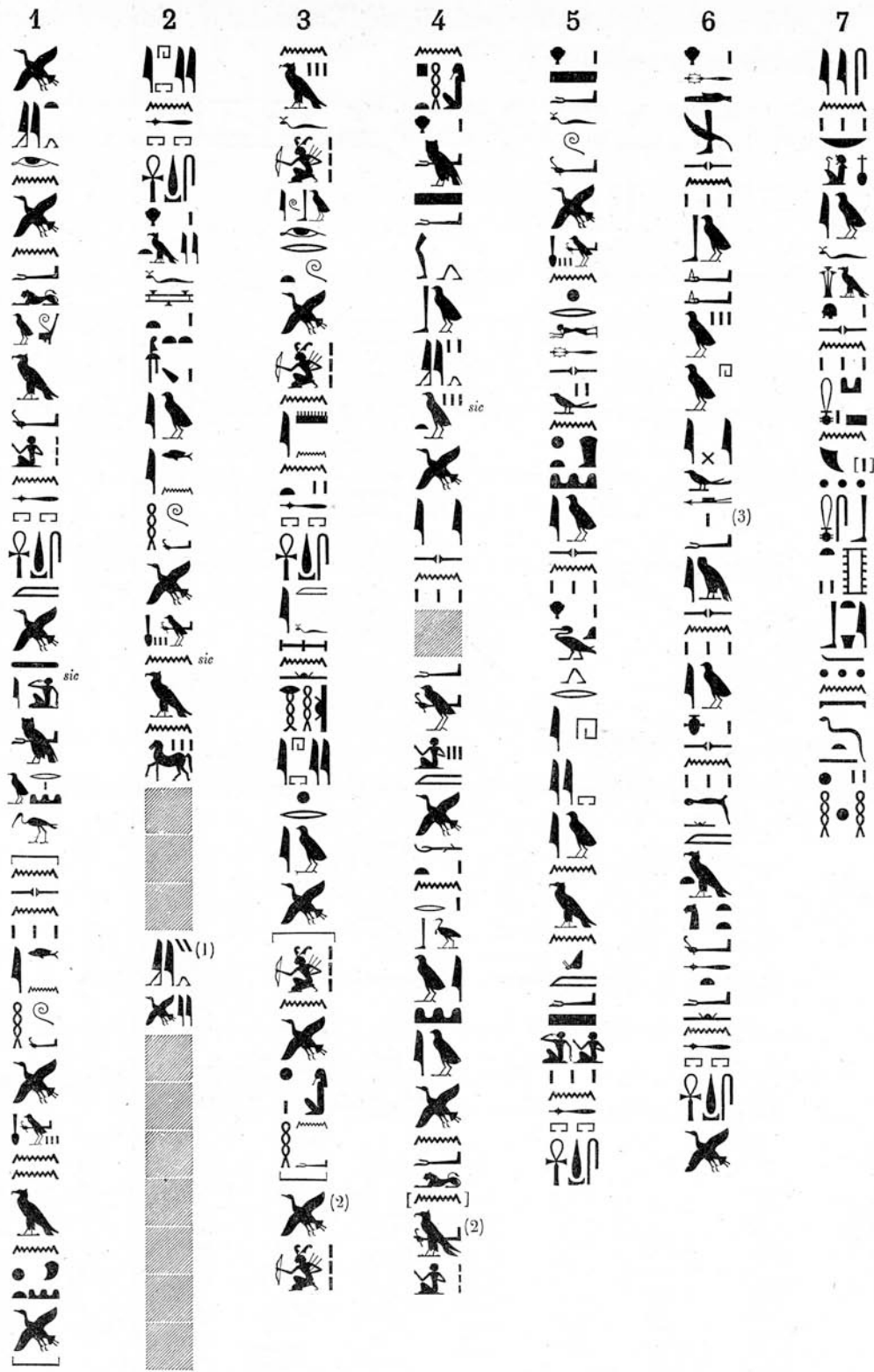


Fig. 11. Légende R 11 à Abou Simbel (DESROCHES-NOBLECOURT & alii 1971, pl. IV)



(1) Ces deux cadrats sont aujourd'hui perdus.

(2) Cette fin de colonne n'existe plus.

(3) Le trait est douteux, il n'y a peut-être rien.

Fig. 12. Légende R 11 à Abou Simbel (KUENTZ 1928, p. 191)



Fig. 13. Légende R 11 à Abou Simbel (LEPSIUS, *Denkmaeler*, III, 184e)

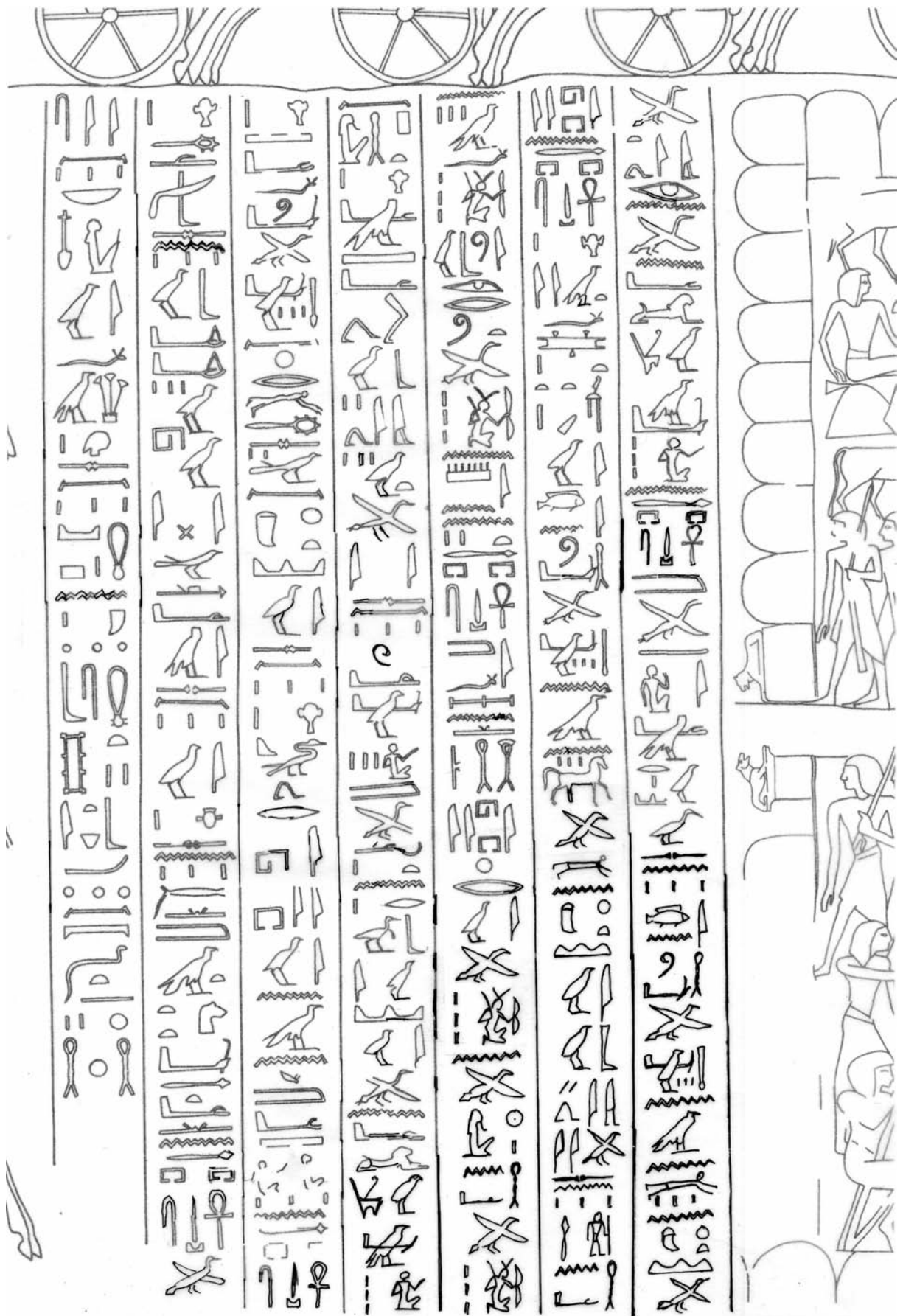


Fig. 14. Légende R 11 à Abu Simbel (Obsomer) = figure 11 complétée

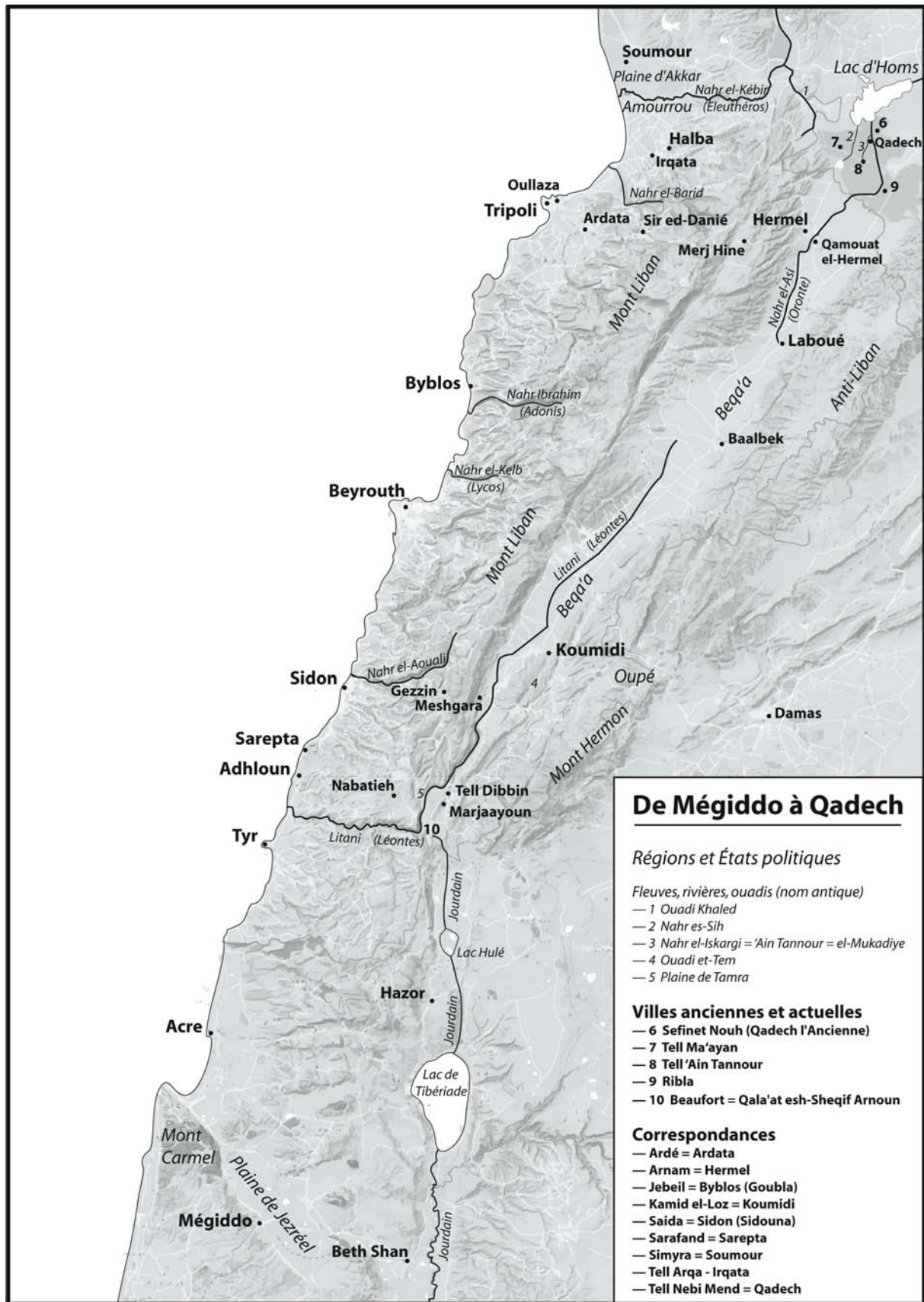


Fig. 15. Carte du Levant (© Obsomer 2015)

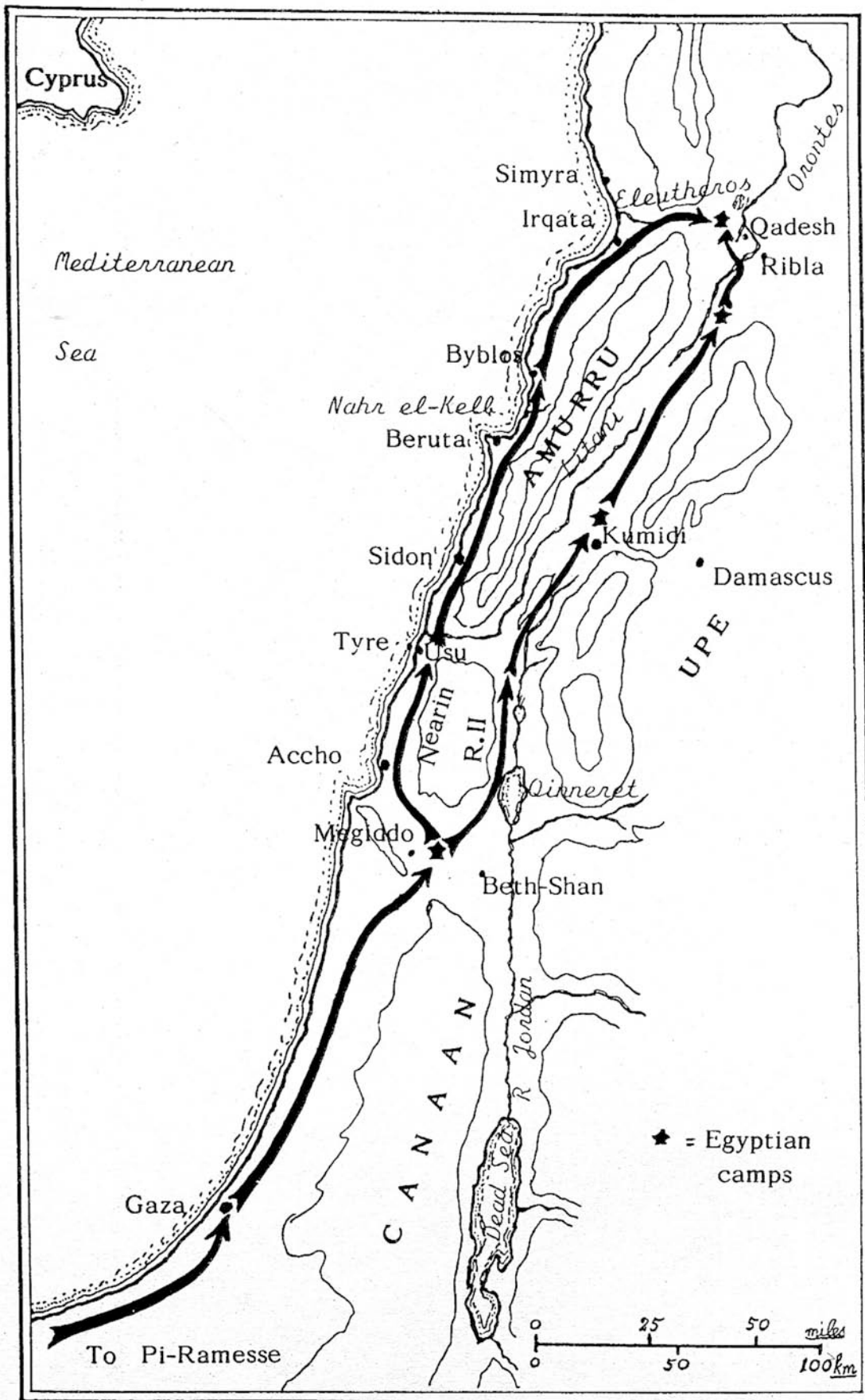


Fig. 16. Trajet aller de Ramsès II (KITCHEN 1999, fig. 3)

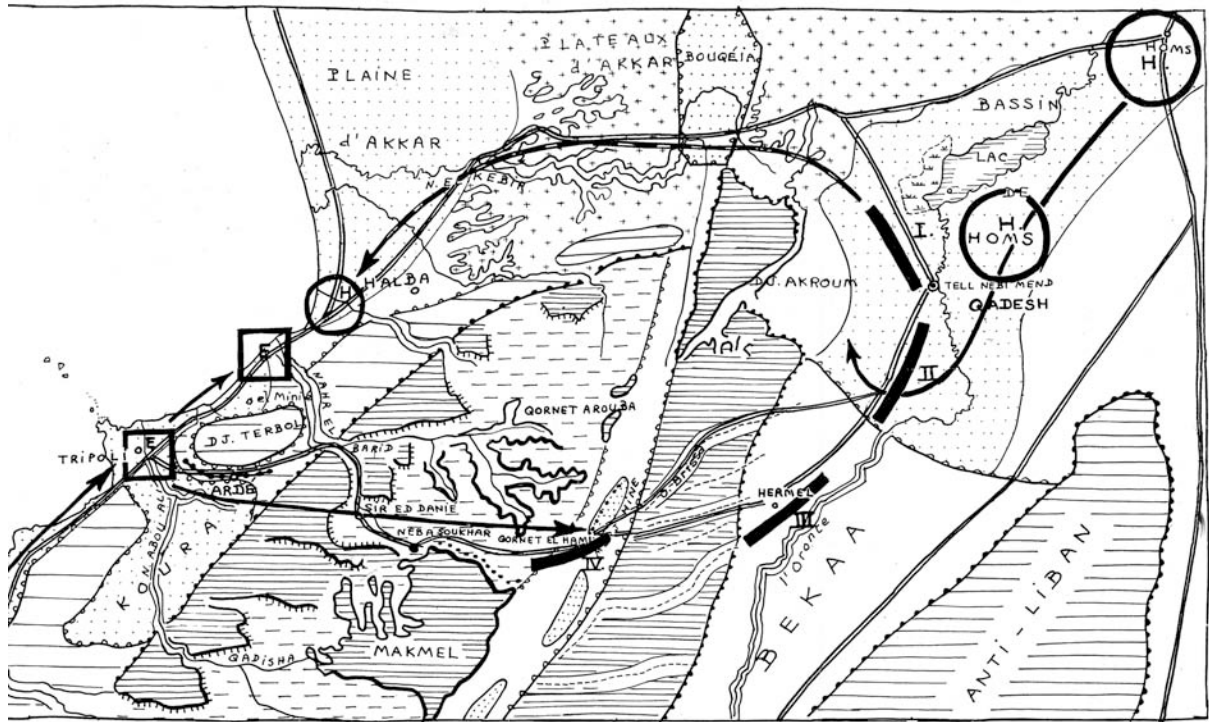


Fig. 17. Carte de VAUMAS 1970 (face à la p. 64)

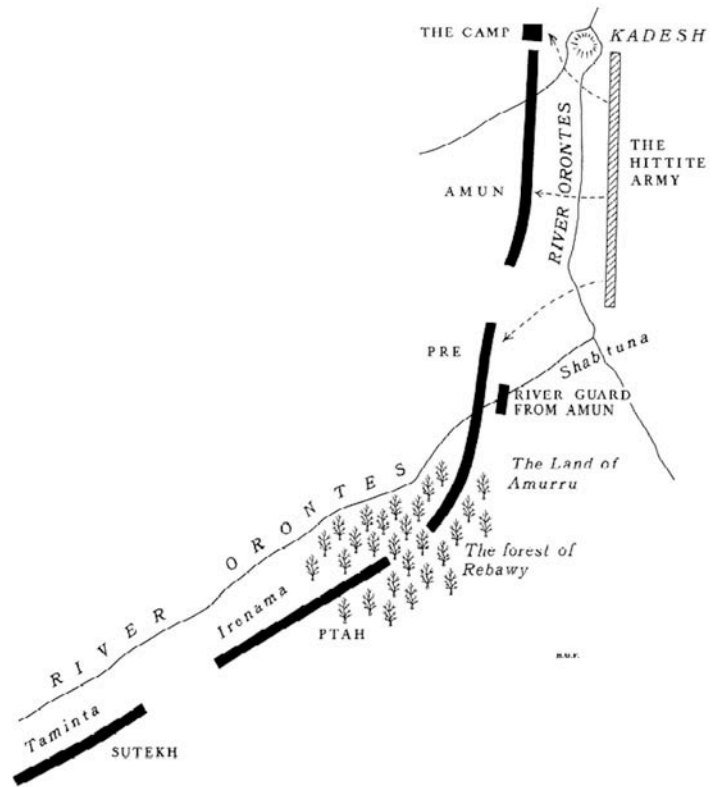
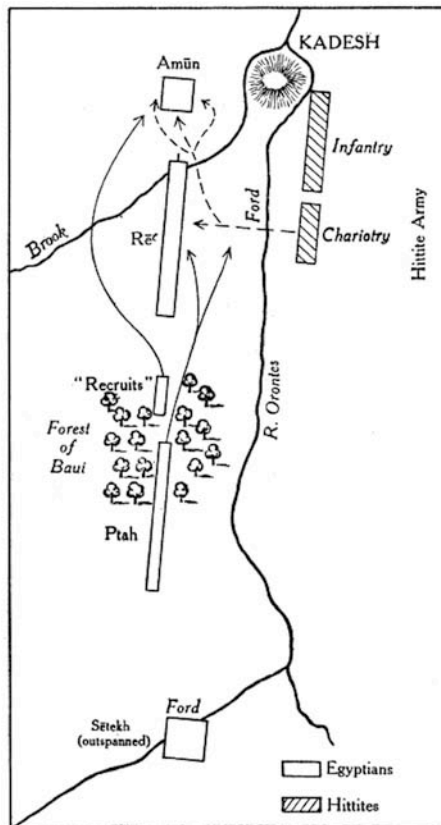


Fig. 18. Carte de Burne 1921, p. 194.

Fig. 19. Carte de Schulam 1962, p. 53



Fig. 20. La division de Ptah à Abou Simbel (DESROCHES-NOBLECOURT & *alii* 1971, pl. IV)



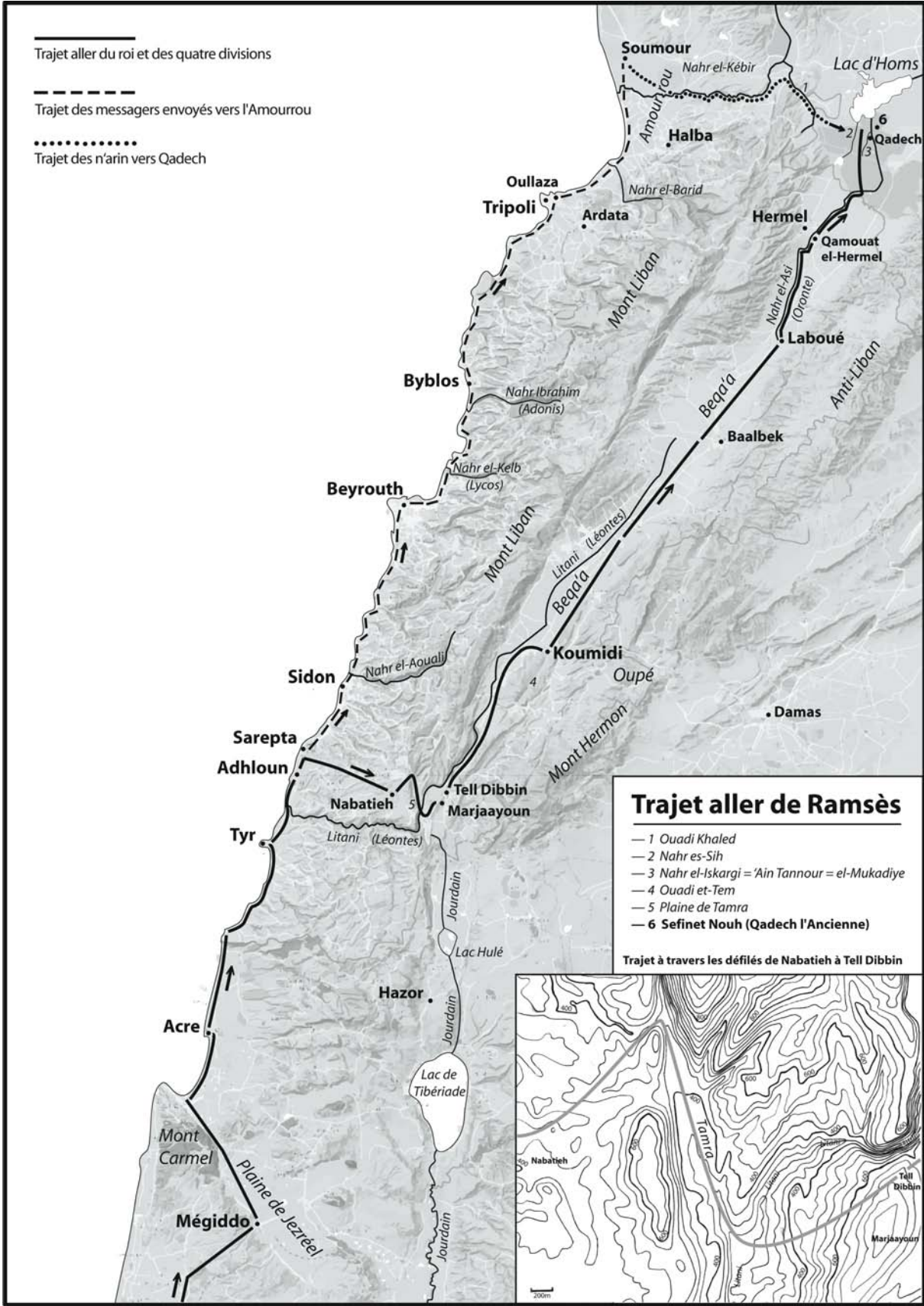


Fig. 21. Trajet aller de Ramsès II en l'an 5 (Obsomer)

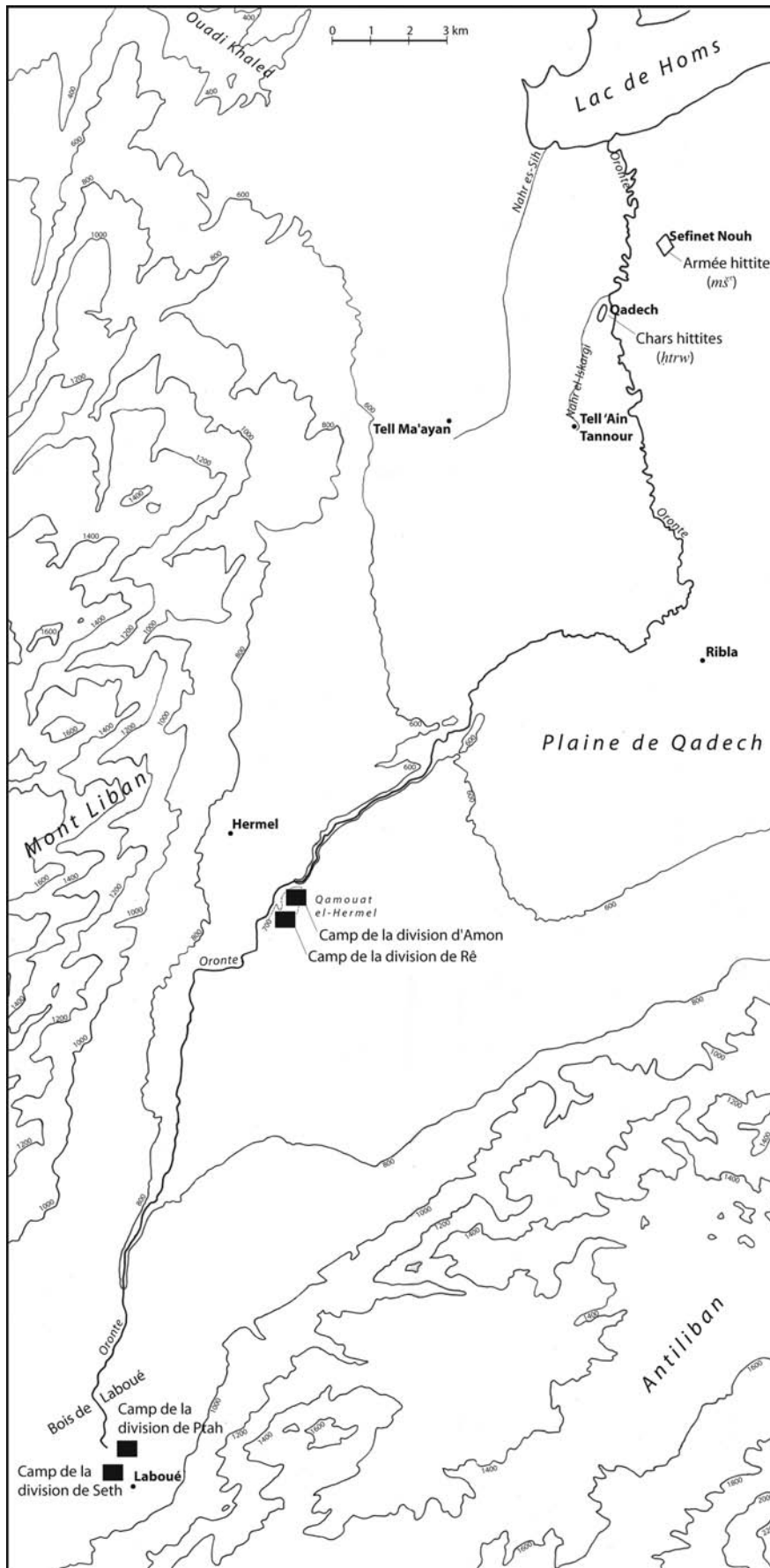


Fig. 22. Position des troupes la nuit précédant la bataille (Obsomer)

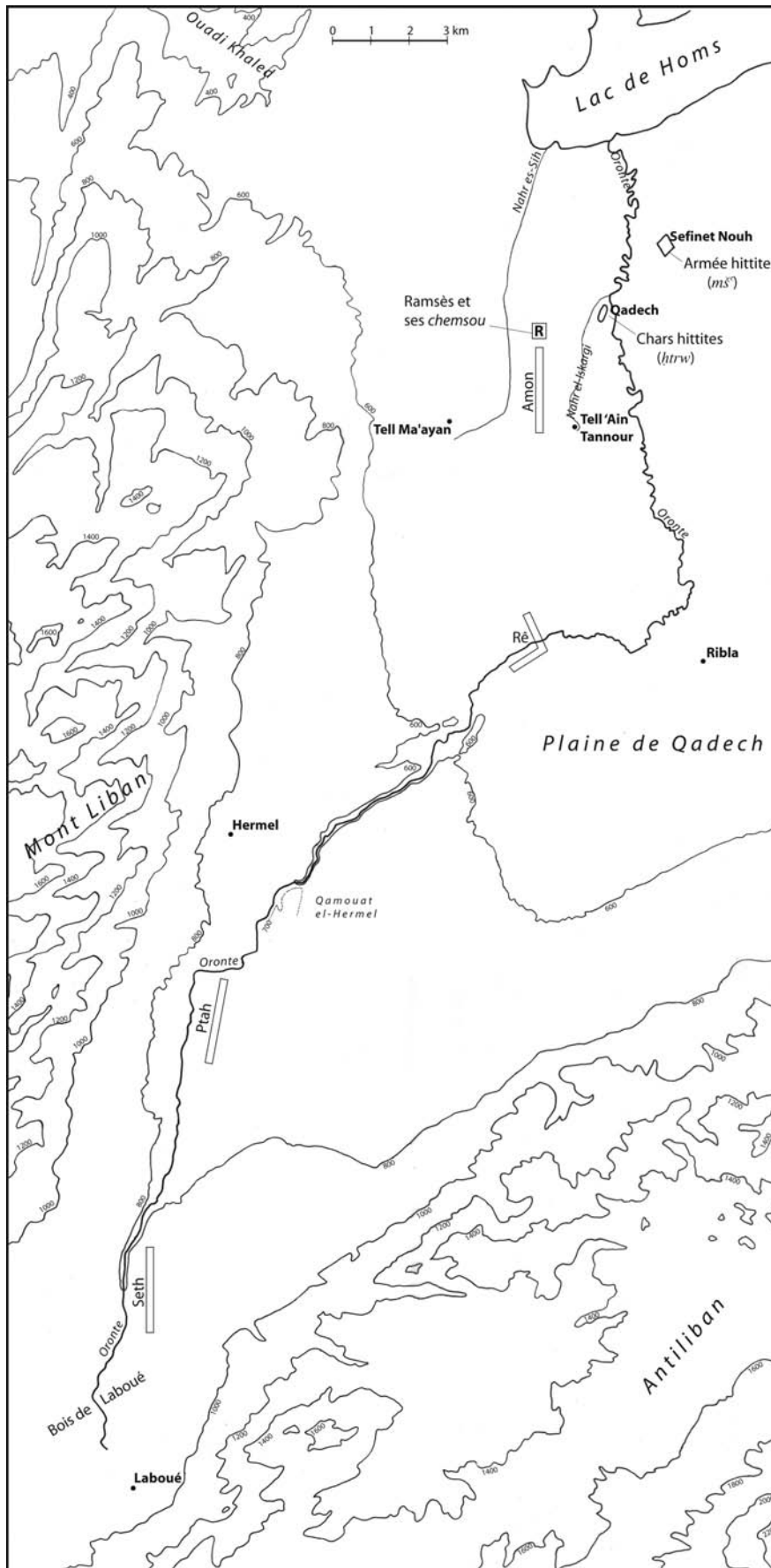


Fig. 23. Position des troupes au moment visé par le *Poème* (P 56-62)

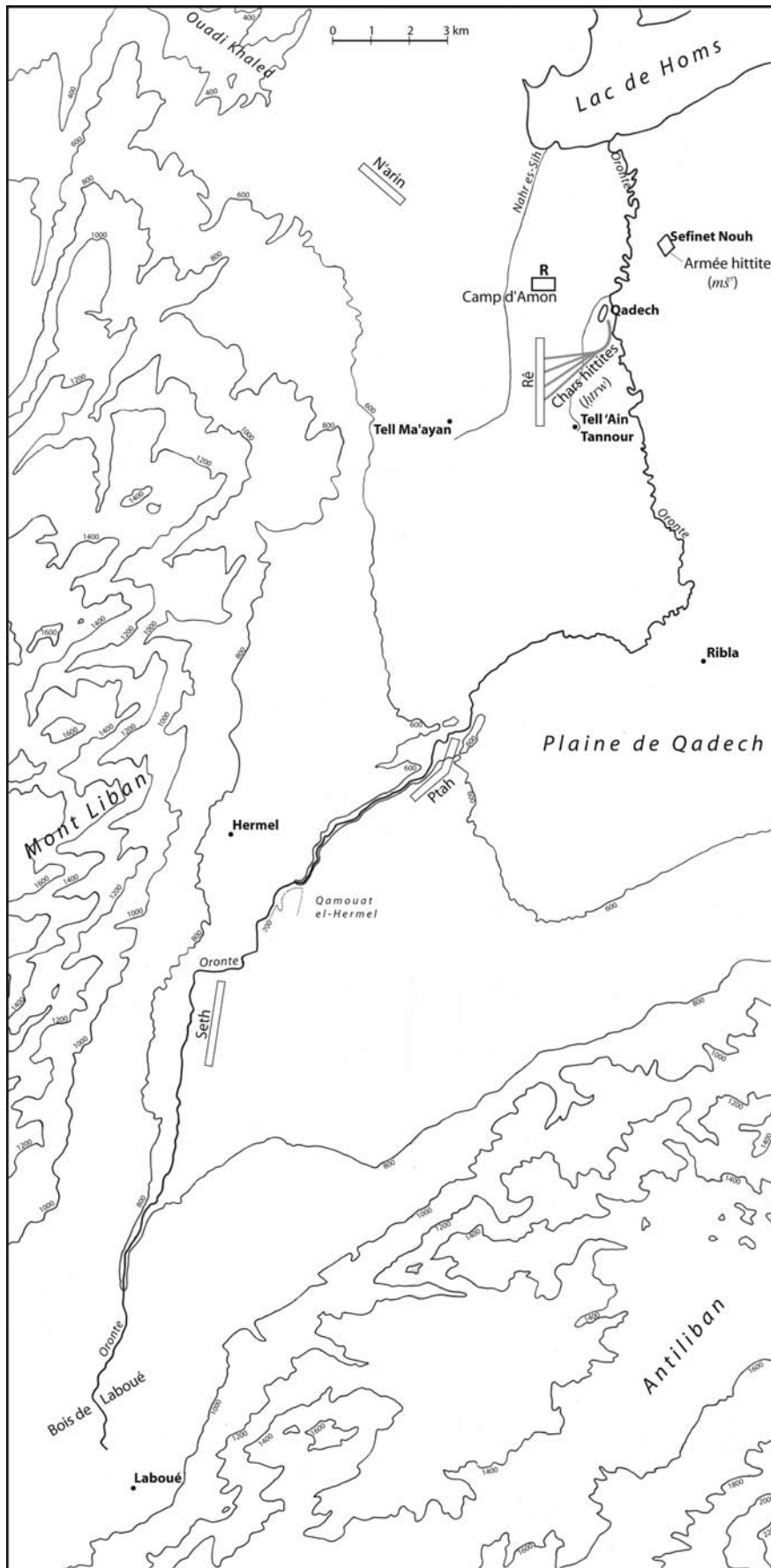


Fig. 24. Position des troupes lors de l'attaque des premier chars hittites

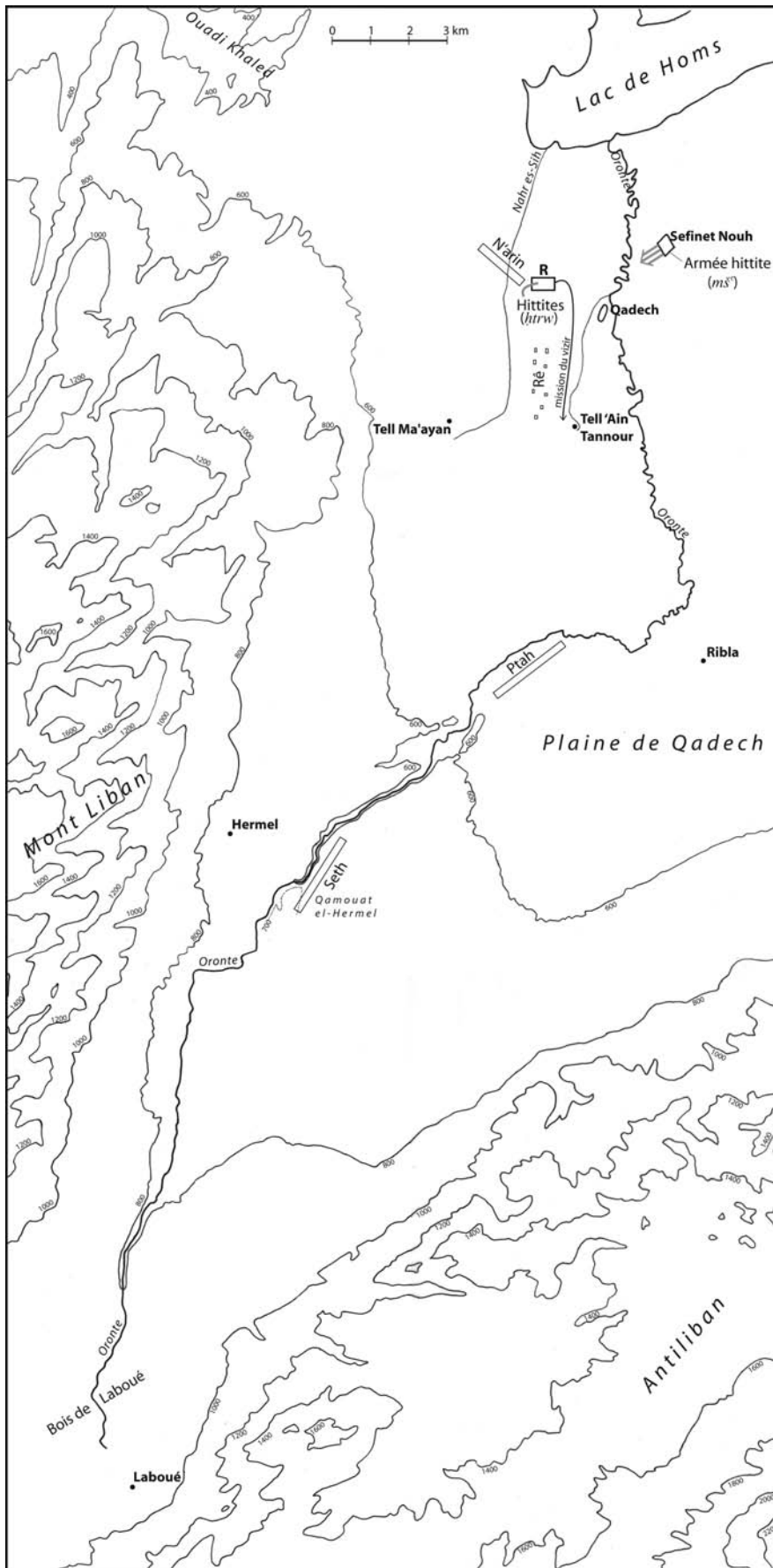


Fig. 25. Position des troupes à l'arrivée des *n'arin*

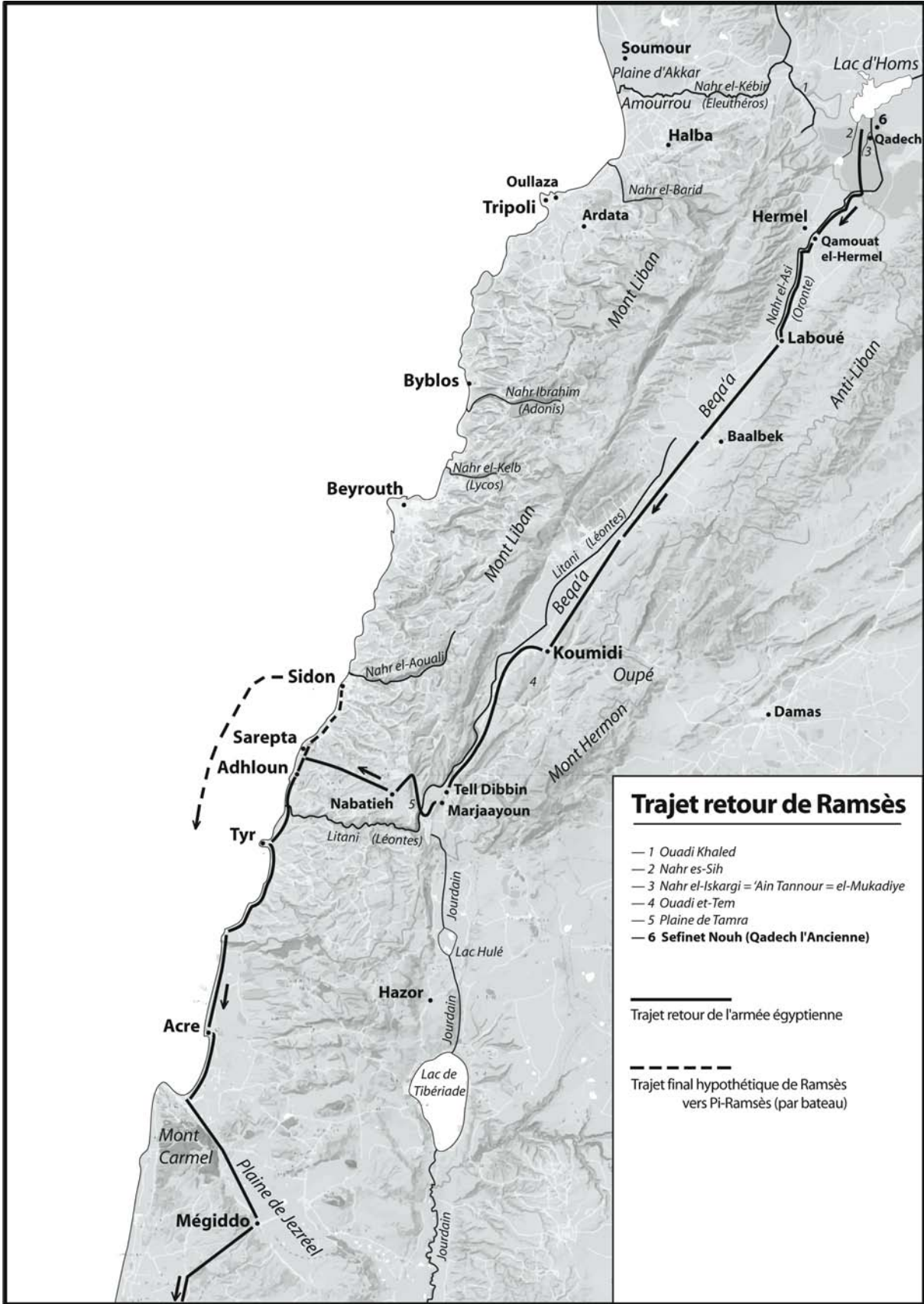


Fig. 26. Trajet retour de Ramsès II en l'an 5 (Obsomer)

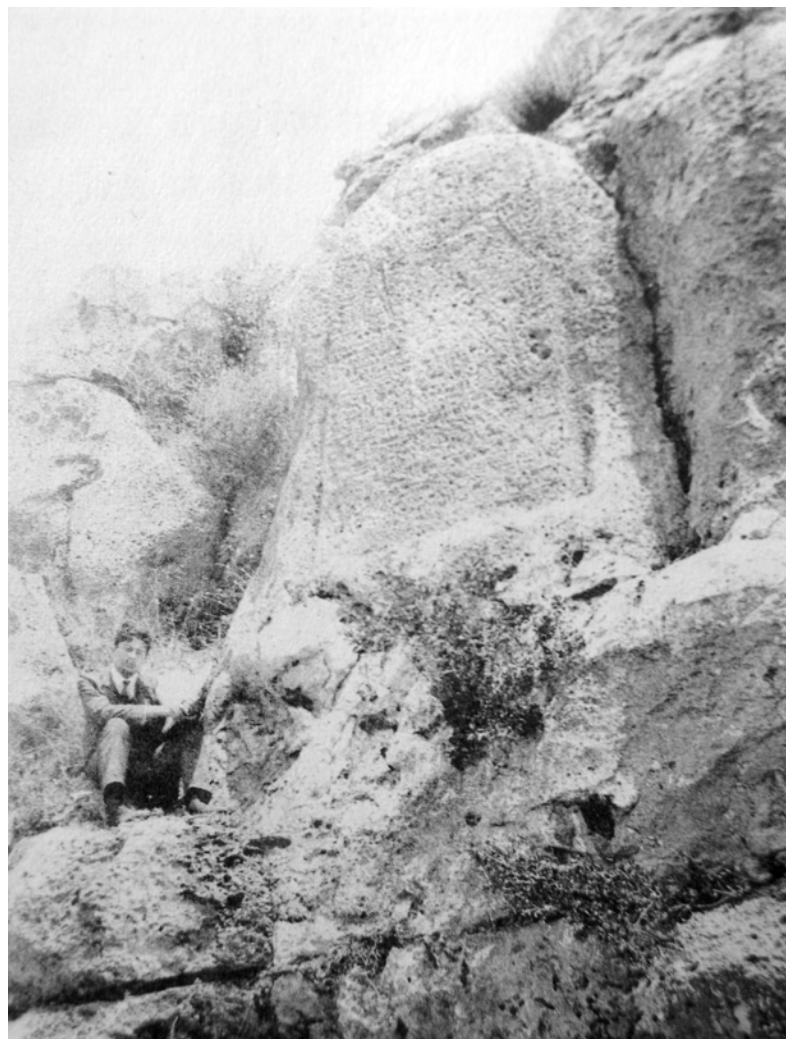


Fig. 27. Stèles rupestres : (a) Nahr el-Kelb, an 4 (LEPSIUS, *Denkmaeler* III, 197b) ;  
 (b et c) Adhloun (RONZEVILLE 1909, fig. 9 et pl. XI)



Fig. 28. Qadech et l'attaque des chars hittites  
(YEIVIN 1950, p. 104, fig. 1, d'après BREASTED 1903, pl. VIII)